



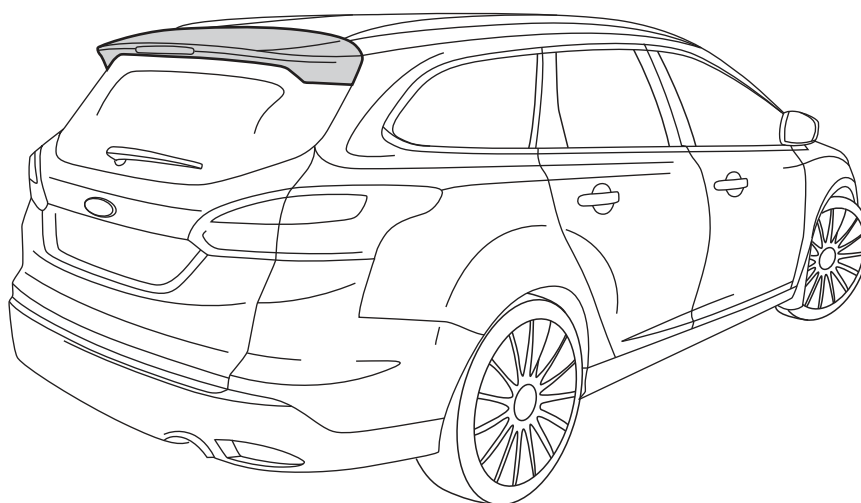
© Copyright Ford 2011

Printed Copies are uncontrolled

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionaria
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario montaggio in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkævet
Nødvendig med montering fra fagværksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáz ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθετηθεί από συνεργείο
Установку следует выполнять в
специализированном сервис-центре
Montaj tamirhane tarafından yapılmalıdır.
Montajul trebuie efectuat de un atelier de
specialitate

Subject to alteration without notice
Technische Änderungen vorbehalten
Reservadas modificaciones técnicas
Sous réserve de modifications techniques
Con riserva di apportare modifiche tecniche
Reservamo-nos o direito a alterações técnicas
Technische wijzigingen voorbehouden
Med forbehold for tekniske ændringer
Tekniske forendringer forbeholdes
Med reservation för tekniska ändringar
Tekniset muutokset pidätetään
Technické zmeny vyhrazeny
A változtatások technika jogát fenntartjuk
Zmniany techniczne zastrzeżone
Επιφύλασσόμεθα για αλλαγές
Производитель оставляет за собой право
вносить в конструкцию технические изменения.
Teknik değışiklik hakkı mahfuzdur.
Ne rezervăm dreptul la modificări tehnice

GB	INSTALLATION INSTRUCTION REAR SPOILER
D	EINBAUANLEITUNG HECK SPOILER
E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE SPOILER TRASERO
F	NOTICE DE MONTAGE BECQUET ARIERE
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SPOILER POSTERIORE
P	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM ESPOILER TRASEIRO
NL	INBOUW-INSTRUCTIE ACHTERSPOILER
DK	MONTERINGSVEJLEDNING HÆK SPOILER
N	MONTERINGSVEILEDNING HEKK SPOILER
S	MONTERINGSANVISNING BAK SPOILER
SF	ASENNUSOHJE TAKA SPOILERI
CZ	NÁVOD K MONTÁŽI ZADNÍ SPOJLER
H	BESZERELÉSI UTASÍTÁS HÁTSÓ SPOILER
PL	INSTRUKCJA INSTALOWANIA SPOILER TYLNY
GR	Οδηγίες Τοποθέτησης ΠΙΣΩ ΣΠΟΙΛΕΡ
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ АЭРОДИНАМИЧЕСКОГО СПОЙЛЕРА
TR	MONTAJ TALİMATI TAVAN SPOILER
RO	INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ SPOILER DE PLAFON



FORD FOCUS WAGON MY2011

SKBM5J-N44230-AA

HM02 E 12370137 000

09/05/2011

1/14



INSTRUCTION FOR INSTALLING REAR SPOILER FORD MONDEO MY2011 →

1. Protect all bore holes against corrosion as per Ford Service corrosion prevention instructions.
2. Plastic clip can be used once only! (Part D)

3. INSTRUCTIONS FOR PAINTER

- Observe the painting instructions for ABS of the respective paint manufacturer!
- Use only paint which meets the Ford specifications!
- The type plate must not be destroyed nor be made illegible!

4. To be purchased in addition:
(not included in the set!)
1 processing device (for the 2-component adhesive!) as shown in **Fig.Z** must be used.
1 set 2-component adhesive, Ford spare part no.: 1 219 837
5. Observe the adhesive process instructions !



6. This product has already been approved with the EC type approval of your vehicle and may be mounted to it in accordance with the Ford fitting instructions at a later date.

It is therefore not necessary to have it entered



EINBAUANLEITUNG HECKSPOILER FORD MONDEO MY2011 →

1. Alle Bohrungen gegen Rost schützen gemäß Fordservice Information Korrosionsschutz.
2. Kunststoffclip nur einmalig verwendbar! (Teil D)

3. HINWEISE FÜR DEN LACKIERER:

- Die Lackiervorschriften für ABS des jeweiligen Lackherstellers beachten!
- Nur Lacke gemäß Ford Spezifikation verwenden!
- Das Typenschild darf weder zerstört noch unleserlich werden!

4. Zusätzlich zu beschaffen: (nicht im Bausatz enthalten!)
1 Verarbeitungsgerät (für den 2-K-Kleber!) wie in **Fig.Z** angeführt, muss verwendet werden.
1 Bausatz 2 -K-Kleber, Ford-Ersatzteil - Nr.: 1 219 837

5. Für die Montage ist die Klebeanweisung zu beachten!



6. Dieses Produkt ist mit der EG-Typengenehmigung Ihres Fahrzeuges bereits genehmigt und darf auch nachträglich gemäß Ford-Einbauanleitung angebaut werden.

Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist deshalb nicht erforderlich.





INSTRUCCIONES DE MONTAJE SPOILER TRASERO FORD MONDEO MY2011 →

1. Proteger todos los taladros contra la corrosión según la Información de servicio Ford Protección anticorrosiva.
2. ¡El clip de material sintético sólo se debe utilizar una vez! (Pieza D)

3. NOTAS PARA EL BARNIZADOR:

- ¡Observar las normas de barnizado para ABS del correspondiente fabricante de barniz!
- ¡Utilizar únicamente barnices según la especificación Ford!
- ¡La placa de características no debe quedar destruida ni ilegible!

4. Adquirir adicionalmente:
(¡no forma parte del kit!) se ha de emplear un aplicador (para el pegamento 2-K) tal como se muestra en la **figura Z**. Un kit, pegamento 2-K, recambio Ford, nº 1 219 837
5. ¡Para el montaje se tienen que observar las instrucciones para el pegado!



6. Este producto ya está homologado con la homologación de tipo CE de su vehículo y está autorizado también para la instalación posterior según las instrucciones de montaje Ford.

Por esta razón, no es necesario su registro en la documentación del vehículo.



NOTICE DE MONTAGE BECQUET ARRIERE FORD MONDEO MY2011 →

1. Protéger tous les alésages contre la rouille, conformément aux informations du service après-vente Ford concernant la protection contre la corrosion.
2. Clip en plastique à usage unique (part D)

3. INDICATIONS POUR LE PEINTRE:

- Prière de tenir compte des prescriptions de peinture pour ABS du fabricant de la peinture!
- Utiliser exclusivement des peintures conformes aux spécifications Ford!
- La plaquette signalétique ne doit être ni détruite ni devenir illisible!

4. A se procurer en plus :
(non compris dans le kit !) 1 applicateur (pour colle 2K), tel que spécifié sur l'**ill. Z**, doit être utilisé. 1 kit de colle 2K, pièce de rechange Ford N° : 1 219 837
5. Prière de tenir compte des instructions de collage pour le montage!



6. Ce produit a déjà été approuvé avec la réception par type UE de votre véhicule et peut aussi être monté ultérieurement, conformément aux instructions de montage Ford.

Une inscription dans les papiers du véhicule n'est donc pas nécessaire.





ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SPOILER POSTERIORE FORD MONDEO MY2011 →

1. Proteggere tutti i fori dalla ruggine secondo le informazioni Ford sulla protezione contro la corrosione.
2. Fibbia in plastica monouso! (Pezzo D)

3. INDICAZIONI PER IL VERNICIATORE:

- Osservare le norme sulla verniciatura per ABS del rispettivo produttore di vernice!
- Utilizzare solo vernici indicate dalla specifica Ford!
- La targhetta deve rimanere intatta e leggibile!

4. Da acquistare separatamente:
(non compreso nel corredo in dotazione!)
1 dispositivo di applicazione (per il collante 2-K!)
da utilizzare come indicato in **figura Z**.
1 corredo di collante 2-K, pezzo di ricambio Ford
FINIS: 1 219 837
5. Per il montaggio, osservare le istruzioni
sull'incollaggio!



6. Questo prodotto è omologato con
l'omologazione CE del Vostro veicolo e può
essere montato anche in un momento
successivo seguendo le istruzioni sul montaggio
Ford.

Per questo motivo, non è necessaria
un'annotazione supplementare nei documenti
del veicolo.



INSTRUCOES DE MONTAGEM ESPOILER TRASEIRO FORD MONDEO MY2011 →

1. Proteger todos furos contra corrosão de acordo com as informações do serviço Ford relativos a protecção anti-corrosiva.
2. Clipes de plásticos só podem ser utilizados uma única vez! (peça D)

3. INDICAÇÕES PARA O PINTOR:

- Observar as prescrições de pintura de cada fabricante de tinta para ABS!
- Utilizar apenas tinta de acordo com as especificações da Ford!
- A plaqueta de tipo não pode ser nem danificada nem ficar ilegível!

4. Dever-se-á adquirir adicionalmente:
(não incluído no conjunto de montagem!)
1 aparelho de processamento (para a cola de 2 componentes!), tal como ilustrado na **fig. Z**, cuja utilização é necessária.
1 kit de cola de 2 componentes, peça de reposição Ford n.º: 1 219 837
5. As instruções de colagem devem ser observadas durante a montagem !



6. Este produto já é autorizado em conjunto com a autorização de tipos da CE do seu veículo e pode ser montado posteriormente segundo as instruções de montagem da Ford.

Por isso o registo nos documentos do veículo
não é requerido.



INBOUW-INSTRUCTIE ACHTERSPOILER FORD MONDEO MY2011 →

1. Bescherm alle boorgaten tegen corrosie overeenkomstig Ford Service-aanwijzing Corrosiebescherming.
2. Plastic clips kan slechts eenmaal worden gebruikt! (deel D)

3. AANWIJZINGEN VOOR DE SPUITERIJ

- Neemt u de instructies van de betreffende lakproducent voor ABS in acht!
- Gebruik uitsluitend lak die voldoet aan de Ford specificatie!
- Het typeplaatje mag niet worden vernield of onleesbaar worden gemaakt!

4. Extra aan te schaffen:
(niet in de bouwset inbegrepen!)
1 verwerkingsapparaat (voor de 2-K-stickers!) zoals in **fig. Z** weergegeven moet worden gebruikt. 1 bouwset 2-K-stickers Ford-reserveonderdeel- nr.: 1 219 837
5. Neemt u voor de montage de aanwijzingen voor lijmwerkzaamheden in acht!



6. Dit product is reeds met de EG-typegoedkeuring voor uw voertuig goedgekeurd en mag achteraf volgens de Ford inbouw instructie worden gemonteerd.

Het is derhalve niet noodzakelijk om dit in de voertuigdocumenten te laten inschrijven.



MONTERINGSVEJLEDNING HÆKSPØILER FORD MONDEO MY2011 →

1. Rustbeskyt alle huller iht. Ford-service-information Korrosionsbeskyttelse.
2. Kunststofclipsen kan kun anvendes én gang! (del D)

3. HENVISNINGER FOR AUTOLAKEREREN:

- Følg lakeringsforskrifterne for ABS fra den aktuelle lakproducent!
- Brug kun lak iht. Ford-specifikationen!
- Typeskiltet må ikke ødelægges eller gøres ulæseligt!

4. Skal desuden fremskaffes (ikke indeholdt i byggesættet!):
1 forarbejdningsapparat (til 2-K-limen!) som anført i **fig. Z**, skal anvendes.
1 byggesæt 2-K-lim, Ford-reservedels-nr.: 1 219 837
5. Limningsanvisningen skal følges ved monteringen!



6. Dette produkt er allerede godkendt i forbindelse med EU-typegodkendelsen af bilen og må også monteres efterfølgende iht. Ford-monteringsvejledning.

Derfor er en notering i bilens papirer ikke påkrævet.





MONTERINGSVEILEDNING HEKKSPOILER FORD MONDEO MY2011 →

1. Foreta rustbeskyttelse av alle borer i følge Ford-Service-Information korrosjonsbeskyttelse.

2. Plastklips kan bare brukes én gang! (del D)

3. ANVISNINGER FOR LAKKERING:

- Følg lakkeringsforskriftene for ABS til den respektive lakkprodusent!
- Bruk bare lakktyper i følge Fords spesifikasjoner!
- Typeskiltet må ikke ødelegges eller gjøres uleselig!

4. Skal skaffes i tillegg:
(ikke inkludert i settet!) 1 bearbeidelsesapparat (for 2-K-lim!) som vist i **fig.Z**, skal brukes. 1 sett 2-K-lim, Ford-reservedel- Nr.: 1 219 837

5. Følg klebeanvisningen for monteringen!



6. Dette produkt er allerede godkjent ved EU-typegodkjenningen av Deres kjøretøy og kan også påmonteres senere i følge Fords monteringsveiledning.

Innføring i kjøretøydokumentene er derfor ikke nødvendig.



MONTERINGSANVISNING BAKSPØILER FORD MONDEO MY2011 →

1. Skydda alla hål mot rost enligt Ford-Service Information Korrosionsskydd.

2. Plastclips användbara endast en gång! (Detalj D)

3. ANVISNINGAR FÖR LACKERAREN:

- Beakta lackeringsföreskrifterna för ABS från respektive lacktillverkare!
- Använd endast lack enligt Fords specifikation!
- Typskylten får vare sig förstöras eller göras oläslig!

4. Följande måste införskaffas
(ingår ej i byggsatsen!)
1 bearbetningsenhet (för 2-K-limmet!), se **fig.Z**, måste användas.
1 byggsats 2-K-lim, Ford-reservdels-nr: 1 219 837

5. Beakta limanvisningen för montaget!



6. Denna produkt är redan godkänd med EG-typegodkännandet för er bil och får också i efterhand användas enligt Fords monteringsanvisning.

Något införande i bilens handlingar erfordras därför inte.



ASENNUSOHJE TAKASPOILERI FORD MONDEO MY2011 →

1. Kaikki porausreiät suojataan ruostetta vastaan Fordin huollon ruostesuojauksesta antamien ohjeiden mukaan.

2. Muovipinne on kertakäyttöinen! (osa D)

3. OHJEITA MAALAUKSESTA:

- Ota huomioon kunkin maalin valmistajan ohjeet ABS:n maalauksesta!
- Käytä ainoastaan Fordin erittelyn mukaisia maaleja!
- Tyypikilpeä tai sen tekstiä ei saa tuhota!

4. Lisäksi on hankittava: (ei kuulu asennussarjaan)
1 työstölaite (2-komponenttiliimalle), **kuvan Z** mukainen, jota on käytettävä.
1 liimasarja 2-komponenttiliimalle, Ford-varaosanumero: 1 219 837.

5. Asennuksessa on otettava huomioon liimausohje



6. Tämä tuote on jo hyväksytty ajoneuvosi ETY-tyyppihyväksynnällä ja sen saa asentaa myös jälkikäteen Fordin asennusohjeen mukaan.

Sen vuoksi ei tarvita merkintää ajoneuvopapereihin.



NÁVOD K MONTÁŽI ZADNÍ SPOJLER FORD MONDEO MY2011 →

1. Všechny vrtané otvory je třeba chránit proti korozi podle servisní informace Ford o antikorozi ochraně.

2. Plastový klip je určen jen pro jednorázové použití! (díl D)

3. POKYNY PRO LAKÝRNÍKA:

- Dodržujte předpisy pro lakování ABS příslušného výrobce laku!
- Používejte pouze laky podle specifikace Ford!
- Typový štítek se nesmí zničit ani poškodit tak, aby byl nečitelný!

4. Navíc je třeba opatřit: (není obsaženo v sadě!)
1 zpracovávací přístroj (pro dvousložkové lepidlo 2-K!), jak uvedeno na **obr. Z**, se musí použít.
1 souprava dvousložkového lepidla 2-K,
Náhradní díl Ford č.: 1 219 837

5. Při montáži je třeba dodržovat návod pro lepení (obr. Z) !



6. Tento výrobek byl již ES schválen společně se schválením typu vašeho vozidla a smí být i dodatečně namontován podle Návodu k montáži Ford.

Zápis do technického průkazu vozidla proto není nutný.





BESZERELÉSI UTASÍTÁS HÁTSÓSPOILER FORD MONDEO MY2011 →

1. Az összes furatot rozsdavédővel és a Ford-szerviz előírásainak megfelelő korrózióvédelemmel kell ellátni.
2. A műanyagkapcsot („D” alkatrész) csak egyszer lehet felhasználni !

3. FONTOS INFORMÁCIÓ A LAKKOZÁST VÉGZŐ SZEMÉLY SZÁMÁRA:

- Tartsa be a lakkot gyártó cég ABS-lakkozási előírásait !
- Csak a Ford-specifikációnak megfelelő lakkot használjon !
- A típusjelző táblát eltörni, megrongálni, vagy olvashatatlanná tenni tilos !

4. Kiegészítőleg beszerezendő:
(nem tartalmazza a készlet!)
1 feldolgozó készülék (a 2-Komponensű ragasztóhoz!) a **Z.** ábra szerint kell alkalmazni.
1 készlet 2-komponensű ragasztó, Ford alkatrész- sz.: 1 219 837

5. A szerelésnél tartsa be a látható ragasztási utasításokat.



6. Ez a termék az Ön gépkocsijának EU-típusengedélyében már engedélyezésre került és a FORD beépítési utasítás betartása mellett utólagosan is be szabad építeni.

Ezért ezt az alkatrészt nem kell bevezetnie a gépjármű dokumentumaiba.



INSTRUKCJA MONTAŻU SPOILER TYLNY FORD MONDEO MY2011 →

1. Wszystkie otwory zabezpieczyć przed korozją zgodnie z informacją serwisową Ford dotyczącą ochrony przed korozją.

2. Zacisk z tworzywa sztucznego służy do jednokrotnego wykorzystania! (część D)

3. WSKAZÓWKI DLA LAKIERNIKA:

- Należy przestrzegać wskazówek lakierowania producenta lakieru dla ABS!
- Stosować wyłącznie lakiery zgodne ze specyfikacją Ford!
- Zadbać, aby tabliczka znamionowa nie uległa zniszczeniu i pozostała czytelna!

4. Zapewnić dodatkowo:
(elementy nie są zawarte w zestawie)
Należy użyć 1 aplikatora (do kleju 2-K!) zgodnie z **rys. Z.** 1 zestaw montażowy do kleju 2-K, nr części zamiennej Ford: 1 219 837

5. W czasie montażu należy przestrzegać instrukcji klejenia (rys. Z)!



6. Niniejszy produkt jest już dopuszczony w ramach dopuszczenia typu pojazdu Unii Europejskiej i można go montować także w terminie późniejszym zgodnie z instrukcją montażu Ford.

Z tego względu nie jest wymagany wpis do dokumentów pojazdu.





ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΙΣΩ ΣΠΟΙΛΕΡ FORD MONDEO MY2011 →

1. Προστατεύετε από σκουριά όλα τα τρυπήματα σύμφωνα με το Ford-σέρβις πληροφορίες για προστασία από διάβρωση.
2. Ο συνθετικός συνδετήρας είναι χρησιμοποιήσιμος μόνο μια φορά! (τμήμα D)

3. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΒΑΦΕΑ:

- Τηρείτε της διατάξεις βαφής για ABS του εκάστοτε παρασκευαστή βερνικιού!
- Χρησιμοποιείτε μόνο βερνίκια σύμφωνα με τους προσδιορισμούς της Ford!
- Η πινακίδα τύπου δεν επιτρέπεται να καταστραφεί ή να καταστεί δυσανάγνωστη!

4. Πρέπει να προμηθευτείτε χωριστά: (δεν συμπεριλαμβάνεται στο σετ!)
Πρέπει να χρησιμοποιηθεί 1 εργαλείο επεξεργασίας (για την κόλλα 2-K!) όπως αναφέρεται στην **απεικ. Z**. 1 σετ κόλλας 2-K, αρ. ανταλλακτικού Ford: 1 219 837
5. Για την τοποθέτηση προσέχετε την υπόδειξη προσκόλλησης (εικ. Z)



6. Το προϊόν αυτό έχει εγκριθεί ήδη με την έγκριση τύπου της ΕΚ για το όχημά σας και επιτρέπεται επίσης να τοποθετηθεί εκ των υστέρων σύμφωνα με τις οδηγίες τοποθέτησης της Ford.

Γι ' αυτό δεν είναι απαραίτητη η καταχώριση στα χαρτιά του αυτοκινήτου.



ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ АЭРОДИНАМИЧЕСКОГО СПОЙЛЕРА FORD MONDEO MY2011 →

1. Все отверстия для защиты от коррозии соответствуют инструкциям по антикоррозийной защите Ford Service.
2. Пластмассовый зажим только для однократного использования! (Деталь D)

3. УКАЗАНИЯ ПО ОКРАСКЕ:

- При окраске спойлера соблюдайте инструкции производителя по применению краски для АБС-пластика!
- Допускаются к применению только лакокрасочные материалы, указанные в спецификации компании Ford !
- Запрещается удалять идентификационную табличку, после установки спойлера текст на ней должен четко читаться!

4. Дополнительно приобретается: (не входит в монтажный комплект!) Необходимо использовать 1 устройство для обработки (для двухкомпонентного клея!) как указано на **рис. Z**. 1 монтажный комплект двухкомпонентного клея, запасная часть Ford №: 1 219 837
5. Для монтажа использовать инструкции по наклейке! Рис.



6. Продукт получил типовое одобрение ЕС для использования для транспортных средств и должен использоваться в соответствии с инструкциями по монтажу Ford.

Регистрация в паспорте автомобиля не требуется.





TAVAN SPOILER MONTAJ TALİMATI FORD MONDEO MY2011 →

1. Tüm delikleri, Korozyona Karşı Korunma konulu Ford Service Bilgisi'nde belirtilen şekilde paslanmaya karşı koruyun.
2. Plastik klipsler sadece tek kullanımlıktır! (Parça D)

3. CİLALAYICI İÇİN UYARILAR:

- İlgili cila üreticisinin ABS'sinin cila kurallarına uyun!
- Sadece Ford özelliklerine uygun cilalar kullanın!
- Model plakasının bozulmaması veya okunmaz hale gelmemesi gerekir!

4. İlave olarak sağlanması gereken: (montaj setinde mevcut değil!) 1 Çalışma aleti (2-K-yapıştırıcı için!) **fig. Z'** de gösterildiği gibi kullanılmalıdır.
1 Montaj seti 2-K-yapıştırıcı, Ford yedek parça-
No.: 1 219 837
5. Montaj işlemi için yapıştırma talimatı dikkate alınmalıdır!
Resim



6. Bu ürün, aracınızın Avrupa Birliği Tip Onayı ile onaylanmıştır ve daha sonra Ford Montaj Talimatı'nda belirtilen şekilde monte edilebilir.

Bu nedenle araç ruhsatına işlenmesine gerek yoktur.



INSTRUCȚIUNI DE MONTARE SPOILER SPATE FORD MONDEO MY2011 →

1. Protejați toate orificiile contra ruginii în conformitate cu Informații Service Ford Protecția contra coroziunii.
2. Clema din plastic este de unică folosință! (Partea D)

3. INSTRUCȚIUNI PENTRU VOPSITOR:

- Respectați prescripțiile respectivului producător de vopsea pentru vopsirea ABS!
- Folosiți numai vopsele în conformitate cu specificațiile firmei Ford!
- Nu este permisă distrugerea sau aducerea în stare ilizibilă a plăcuței de tip!

4. De achiziționat separat: (neinclus în set!)
Trebuie utilizat 1 aparat de preparare
(pentru adezivul 2-K!) conform imaginii din **Fig.Z**.
1 set adeziv 2-K, Nr. piesă de schimb Ford: 1 219 837

5. La lucrările de montaj, respectați indicațiile de lipire!



6. Acest produs a fost omologat odată cu omologarea de tip CE a autovehiculului Dvs.; montarea sa ulterioară în conformitate cu instrucțiunile de montaj Ford este permisă.

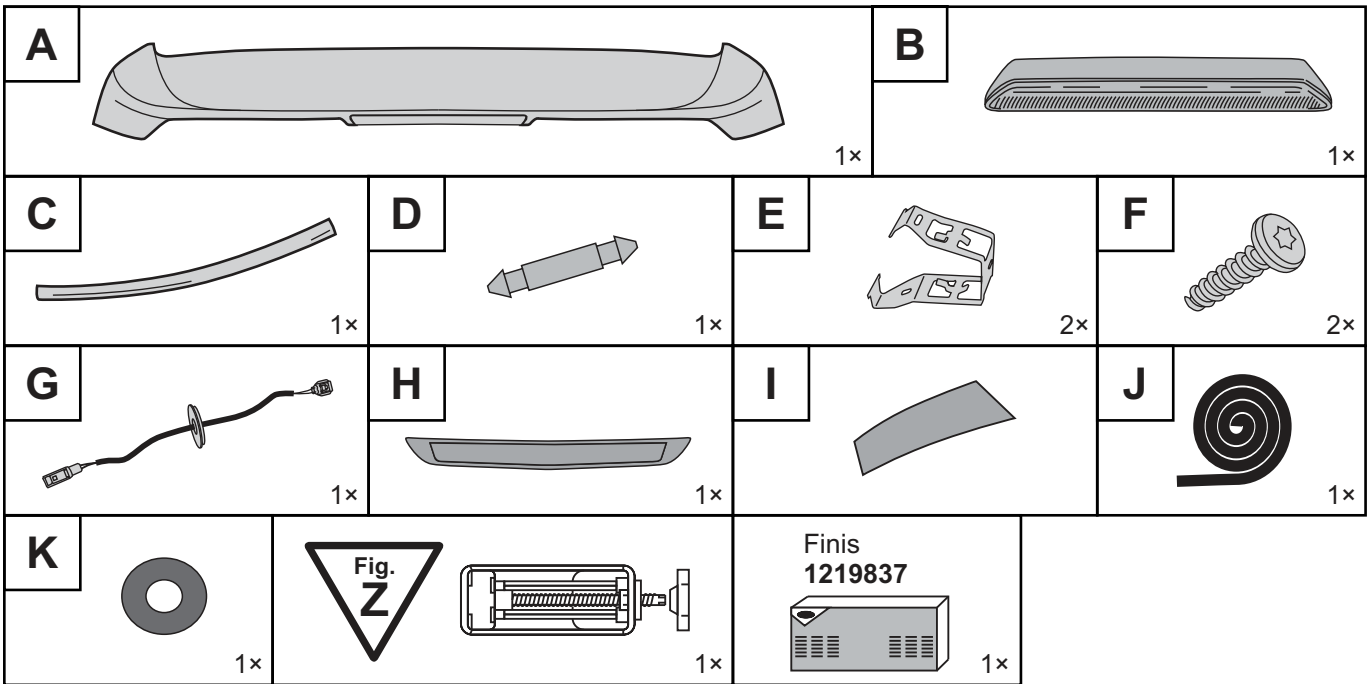
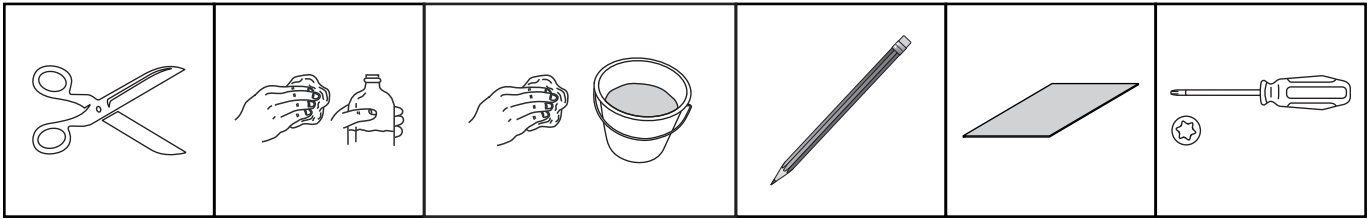
O înregistrare în documentele autovehiculului nu este necesară.

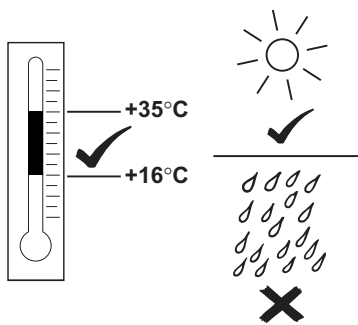


 (GB) Location/Position Arrow (D) Positionspfeil (E) Flecha de posición (F) Flèche de Position (I) Freccia di posizione (P) Flexa de posição (NL) Lokatie /Positie pijl (DK) Lokaliseringspil (N) Posisjonspil (S) Positionpil (SF) Paikannusnuoli (CZ) Šlipka na pozici (H) Helyzetjelző nyíl (PL) Strzałka potożenia (GR) Βέλος θέσης (RUS) Стрелка (TR) Pozisyon oku (RO) Săgeată de poziție	 (GB) Movement Arrow (D) Bewegungspfeil (E) Flecha de movimiento (F) Flèche de mouvement (I) Freccia di movimento (P) Flexa de movimento (NL) Richtingspijl (DK) Bevægelsespil (N) Bevegelsespil (S) Rörelsepil (SF) Liikesuuntanuoli (CZ) Šlipka pohybu (H) Mozgásirányjelző nyíl (PL) Strzałka kierunku ruchu (GR) Βέλος κίνησης (RUS) Стрелка направления (TR) Hareket oku (RO) Săgeată de mișcare	 (GB) Look/See (D) Siehe (E) Ver (F) Voir (I) Vedere (P) Cf. (NL) Kijken naar (DK) Se (N) Se (S) Se (SF) Katso (CZ) Viz (H) Lásd (PL) Patrz (GR) Βλέπε (RUS) См. (TR) Bkz. (RO) Vezi	 (GB) See Workshop Manual (D) Siehe Werkstatthandbuch (E) Ver manual de taller (F) Voir Manuel d'atelier (I) Vedere manuale officina (P) Cf. o manual da oficina (NL) Zie werkplaatshandboek (DK) Se værkstedshåndbog (N) Se verkstedshåndboka (S) Se verkstadshandboken (SF) Katso korjaamon käsikirjasta (CZ) Viz dílenskou příručku (H) Lásd a Műhely-kézikönyvben (PL) Patrz podręcznik warsztatowy (GR) λείπε Εγχειρίδιο Συνεργείου (RUS) См. руководство по эксплуатации (TR) Bkz. Servis El Kitabı (RO) Vezi manualul de atelier
--	--	---	--

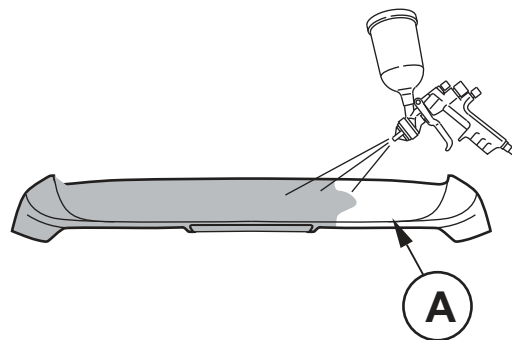
 (GB) Pay attention to notes about painting. (D) Hinweis zum Lackieren beachten. (E) Respetar la advertencia sobre la pintura. (F) Veuillez respecter les instructions de vernissage. (I) Osservare l'avvertenza di verniciatura. (P) Przestrzegać wskazówek dotyczących lakierowania. (NL) Let op de aanwijzingen m.b.t. het lakken. (DK) Overhold anvisningen vedrørende lakering. (N) Henvisninger ved lakking må aktes. (S) Iaktta anvisningarna för lackering. (SF) Maalatesa on viitteet huomiotava (CZ) Dbejte pokynů pro lakování. (H) Kérjük, vigyázzon a lakkozássra! (PL) Przestrzegać wskazówek dotyczących lakierowania. (GR) Προσέξτε την οδηγία για το βάψιμο. (RUS) Придерживайтесь указаний по покраске. (TR) Boyamaya ilişkin bilgiler dikkate alınmalıdır. (RO) Respectați instrucțiunile pentru vopsire.	 (GB) Degrease (D) Entfetten (E) Desengrasar (F) Dégraisser (I) Sgrassare (P) Desengordurar (NL) Ontvetten (DK) Fjerne fedt (N) To bort fettet (S) Avfettning (SF) Rasvanpoisto (CZ) Odmastit (H) Zsírtalanítás (PL) Odtłuścić (GR) Αφαιρέστε το γράσο (RUS) Обезжирить (TR) Yağın temizleme (RO) Ungeți	 (GB) Warning (D) Achtung (E) Atención (F) Attention (I) Attenzione (P) Atenção (NL) Let op (DK) Bemærk (N) Pass på (S) Varning (SF) Huomio (CZ) Pozor (H) Figyelem (PL) Uwaga (GR) Προσοχή (RUS) Внимание (TR) Dikkat (RO) Atenție
--	---	--

 (GB) Refer to Adhesive Instr. (D) Klebeanweisung beachten (E) Observar las instrucciones para el pegado (F) Tenir compte des instructions de collage (I) Osservare le istruzioni d'incollaggio (P) Observar as instruções de uso do adesivo (NL) Neem lijminstructies in acht (DK) Følg limningsanvisningen (N) Ta hensy til klebeanvisningen	(S) Beakta klisteranvisningen (SF) Noudata liimaohjetta (CZ) Dodržujte návod k lepení (H) Tartsa be a ragasztási utasításokat (PL) Przestrzegać instrukcji klejenia (GR) Τηρείτε τις οδηγίες προσκόλλησης (RUS) Следуйте инструкции по применению клея (TR) Yapıştırma talimatına riayet ediniz (RO) Respectați instrucțiunile de lipire
---	--

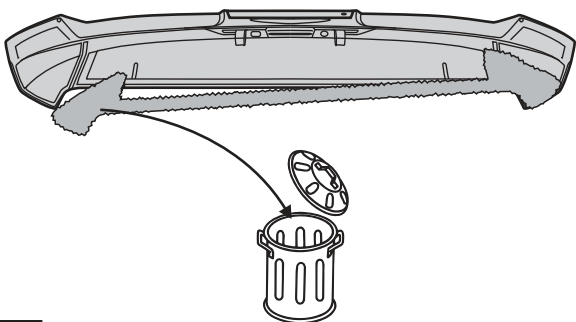




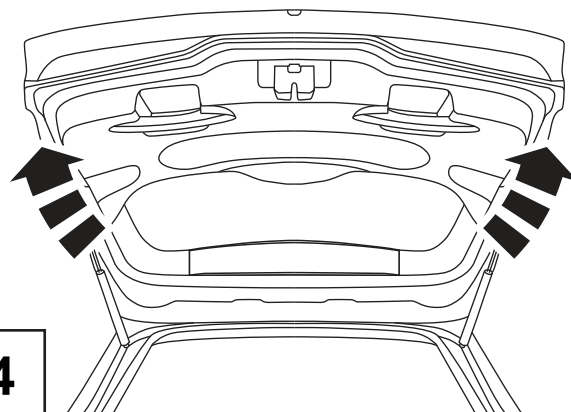
1



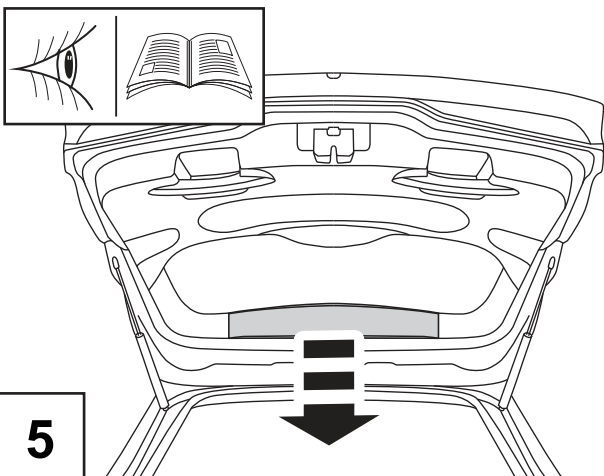
2



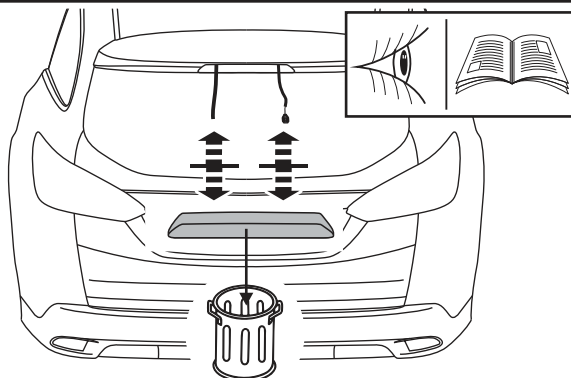
3



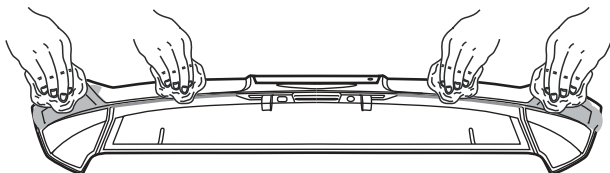
4



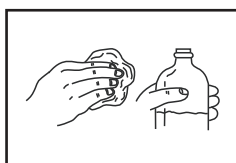
5



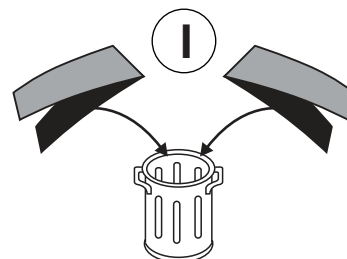
6



7



8

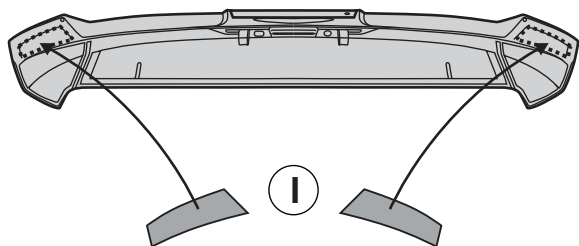


SKBM5J-N44230-AA

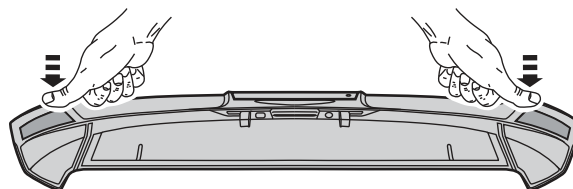
HM02 E 12370137 000

© Copyright Ford 2011

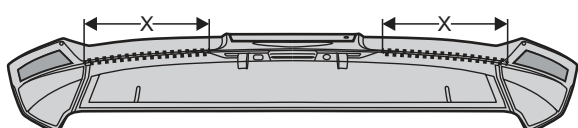
9/14



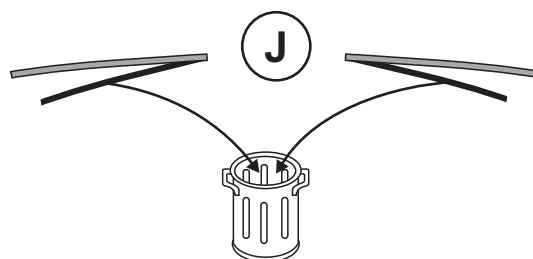
9



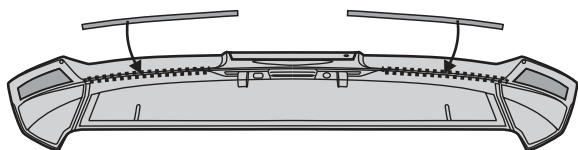
10



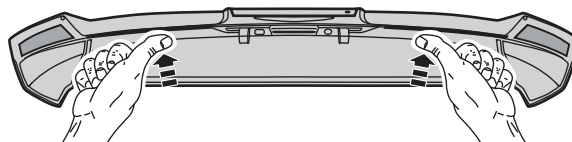
11



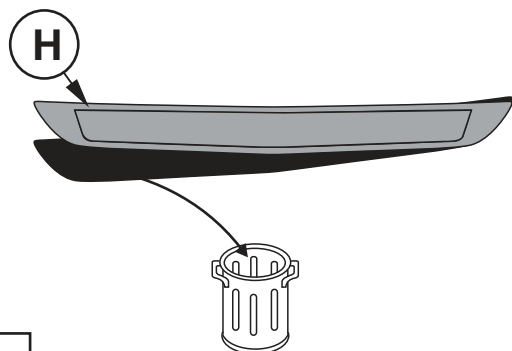
12



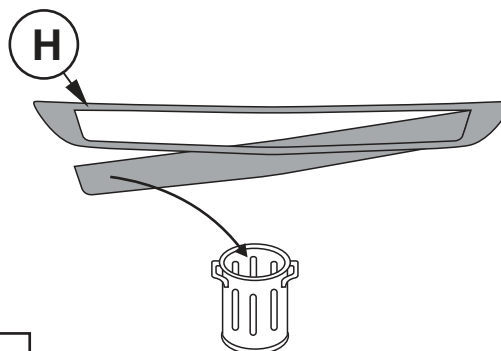
13



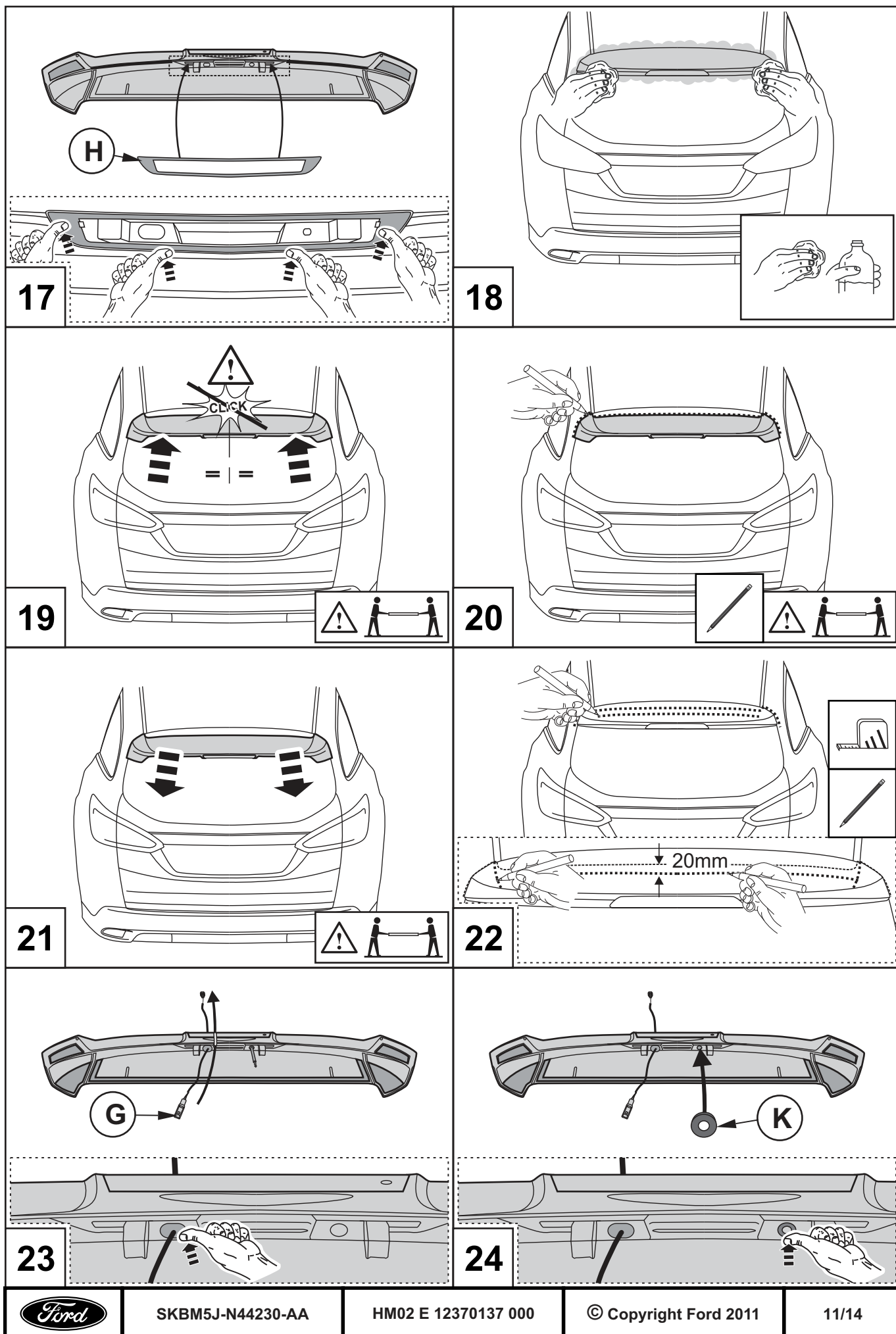
14

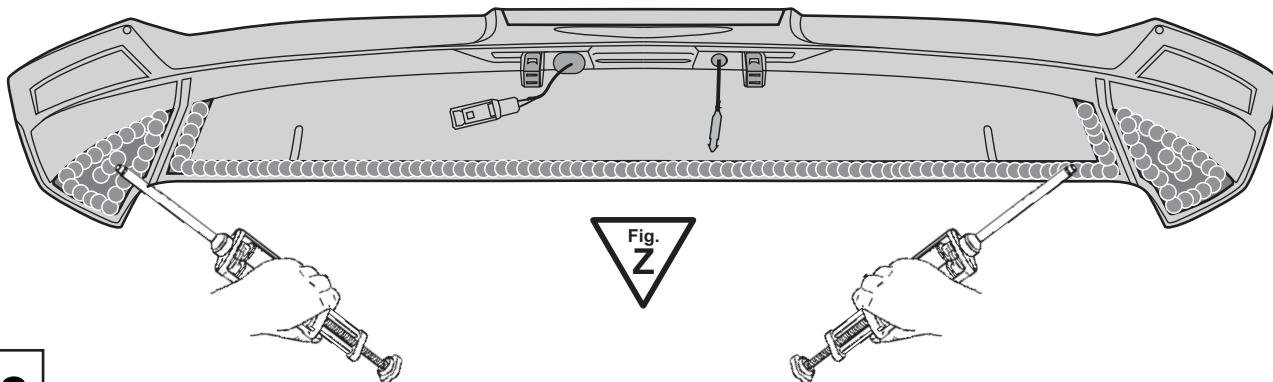


15

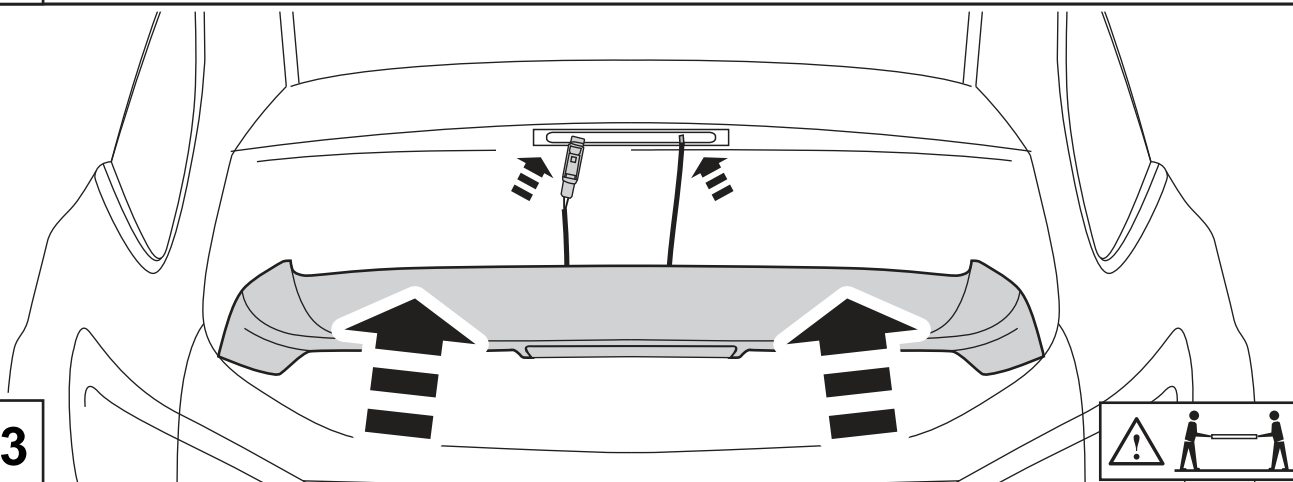


16

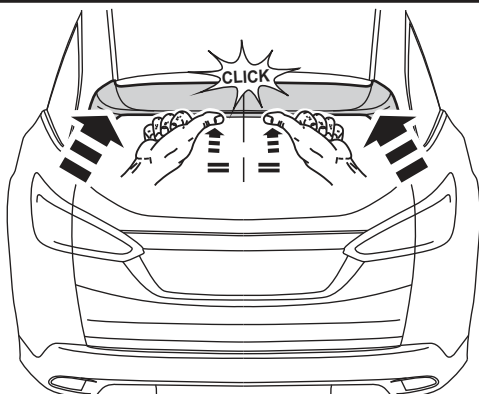




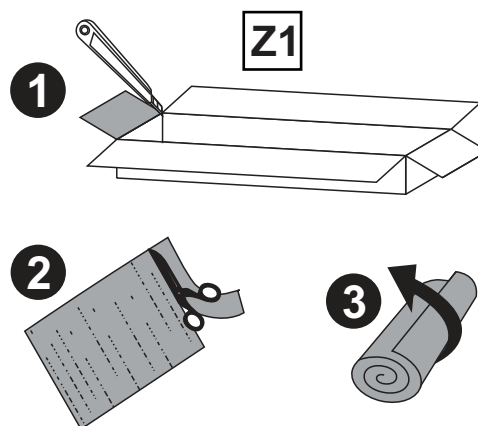
32



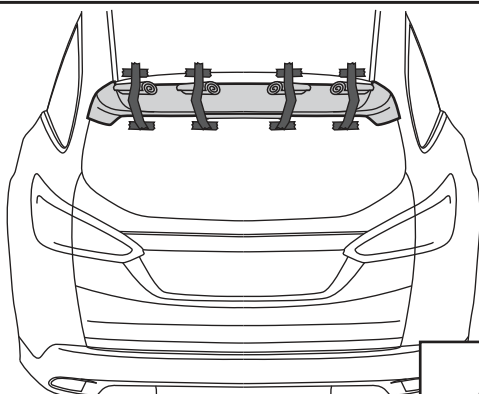
33



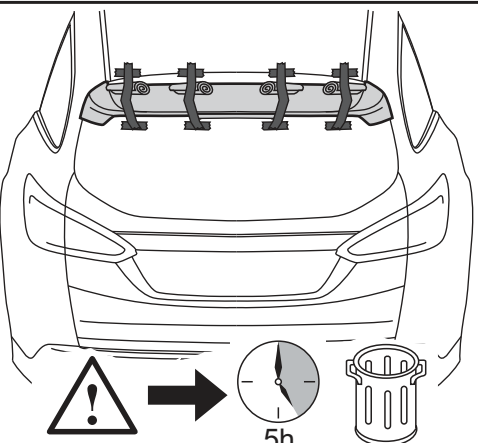
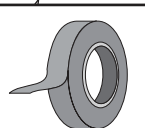
34



35



36



37



SKBM5J-N44230-AA

HM02 E 12370137 000

© Copyright Ford 2011

13/14

